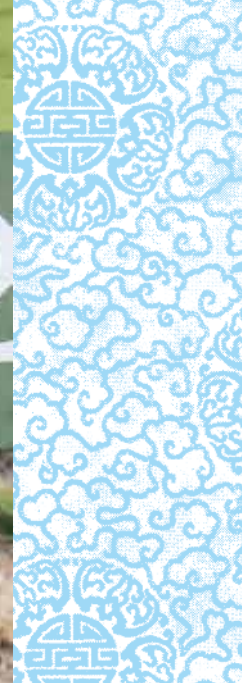


中華民國的空軍

100公尺

中華民國一一三年四月號 第一〇〇七期



中華民國的空軍

ROC AIR FORCE



勇鷹高教機

ISSN 1996-9973
9 771996 997001
GPN : 2002700002
定價：30元

飛虎傳奇

THE LEGACY OF THE FLYING TIGERS

By Margaret Mills Kincannon

四架第三戰鬥機大隊的P-51野馬式戰鬥機隨伴掩護，每架戰機的一邊機翼下，都攜帶了一枚五百磅的M64 RDX（研究部門爆裂物）炸彈；另一邊機翼則掛載副油箱。這些高爆炸彈的成分，包含一種名為「環三甲亞基三硝胺」（cyclotrimethylenetrinitramine）的化學聚合物，威力比TNT還要強大。其中兩架野馬戰機，飛進另外兩個梯隊的轟炸機編隊當中。野馬戰鬥機的飛行員一看到炸彈自米契爾轟炸機落下時，也把他們戰機上唯一一枚炸彈投下，首創以戰機執行轟炸任務，近代僅有第三戰鬥機大隊執行過而已。而執行的方法，則是呼叫攜帶炸彈的P-51戰鬥機緊貼在B-25後方，並與轟炸機同步投放炸彈。這種作戰方式通常只適用在短程任務中，野馬戰機能在其主翼的派龍架下面，掛載一至兩枚五百磅炸彈，此種技術具可行性，乃是因為日軍的空中對抗戰能力，已被中美混合聯隊在其空中狩獵場域給殲滅殆盡了。

Flying escort were four 3rd Fighter Group P-51s. Each fighter plane carried one 500-lb. M64 RDX (Research Department Explosive) bombs on one wing and a gas tank on the other. The formula for these highly-effective bombs contained cyclotrimethylene-trinitramine, a chemical compound even more powerful than TNT. Two of the Mustangs were to fall into formation with each of the two echelons of bombers, and their pilots were to drop their single bombs when they saw the bombs falling from the Mitchells. Bombing by fighter planes was an innovation that had only recently been implemented in the 3rd Fighter Group, calling for bomb-carrying P-51s to pull in close behind the B-25s and synchronize their releases with the bombers. Used on short missions when the Mustangs could carry one or two 500-lb. bombs on their wing racks, the technique was made feasible because Japanese aerial opposition had been eliminated from the skies of the CACW's hunting grounds.

目錄

第1007期

中華民國二十七年元月一日創刊
中華民國一一三年四月十日出版

24

論中華民國空軍在大陸的初期發展
黃祖申

專文

30

久別重逢——空軍官校游泳隊聯誼會
臺中再聚首
譚慶普、磨京生、雷玉其、姚其義、
李廷盛、李鴻昇口述，乘風整理記錄

20

F-104換訓教官——薛師傅（上）
吳慶璋

18

彩色畫頁——F-16V夙夜不懈
待發
丘子霆攝

14

民國六十年戌守金門艱苦北碇島的
榮耀與滄桑回顧（下）
曾德堂

10

期戒
張健常

7

紀連退休又回聘，報效國家再前行！
林野

2

叢林求生記
潘斗台

空軍的故事

1

關懷袍澤互助情 守護生命迎幸福

社論

飛虎傳奇：不同語言文化卻因同一目標
而團結奮鬥的兩個人
Margaret Mills Kincannon著
王威傑翻譯／茉莉後製

封底裡

封面：IDF型機庫滑出

封面：IDF型機庫滑出

封面與封底

白話文與文言字

20

幼十三期校友

27

棋局

17

大者 小之對

9

微風輕吹不掀波濤

藍天藝文

2

那些年，我們一起走過的歲月

26

從F-5E/F到F-16V——見證空軍的強大與韌性

宋磊

林冠琦

伍柳

松青

柏川

本志

撰文

撰文

撰文

版權所有 翻印必究

訂閱辦法

- 一、欲訂閱本刊者，請將款項匯至「臺灣土地銀行南港分行，帳號：004056021073，戶名：90251-10101專戶」，完成匯款手續後，請將訂閱者姓名、詳細地址及訂閱本刊起迄期數、冊數（以兩年為上限），併同匯款收據傳真或郵寄至本社，傳真電話：(02)2532-0376。本社當即遵照訂戶資料，迅速按期奉寄刊物。
- 二、為感謝榮民前輩與退役老師對國家無私貢獻，凡訂閱《中華民國的空軍》月刊並於傳真資料或電子郵件（投稿信箱）檢附榮民證（具姓名服役證件）可享七折優惠（新臺幣250元整），學生軍警亦同，惟須檢附證件（軍警學生證）。
- 三、到期訂戶請提前一個月完成續訂手續，本刊將儘速完成資料登錄，於次月寄奉刊物。新訂戶則以訂閱資料收到日之次月寄發，過期刊物均請以零售金額價購，或自行前往展售門市購買。不便之處，尚祈見諒。

展售門市

一、五南文化廣場（發行中心）
地址：臺中市西區臺灣大道二段85號
電話：(04)2226-0330轉27
網址：http://www.wunanbooks.com.tw

二、國家書店秀威公司
地址：臺北市松江路209號1樓
電話：(02)2518-0207
網址：http://www.govbooks.com.tw

